



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

**GODINA/YEAR: VIII**

**SARAJEVO, 22. 12. 2014.**

**BROJ/NUMBER: 10**

### REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST u listopadu 2014

#### REGISTERED UNEMPLOYMENT October 2014

U listopadu 2014. godine broj registriranih nezaposlenih u BiH iznosio je 547.664.

Ako kao baznu godinu uzmemo 2012. (2012.=100) i usporedimo listopad 2014. s istim mjesecom 2013. godine, uočit ćemo pad broja nezaposlenih od 0,9 indeksna poena ili u apsolutnom iznosu, broj osoba, koje se vode kao nezaposlene, smanjio se za 5.087.

Napomena: Potrebno je naglasiti da se broj registriranih nezaposlenih osoba ne može uspoređivati s brojem nezaposlenih osoba, dobivenim putem Ankete o radnoj snazi, koji je jedini međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u BiH.

*In October 2014 the number of registered unemployed in B&H amounted to 547.664.*

*If we take 2012 as a base year (2012 = 100) and compare October 2014 with the same month of 2013, we will notice that the number of unemployed decreased by 0.9 index points, or in absolute terms, the number of people registered as unemployed decreased by 5.087.*

*Note: It should be noted that the number of unemployed persons cannot be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey, which is only internationally comparable data of unemployment in B&H.*

Bosna i Hercegovina (listopad/October)	2012	2013	2014
	Total	Total	Total
Registrirana nezaposlenost/ kraj razdoblja <i>Unemployment/ end of period</i>	545.998	552.751	547.664

Ako poredimo registrirane nezaposlene po kvalifikacionoj strukturi uočava se da je najveći broj nezaposlenih osoba s VKV i KV kvalifikacijom 191.789, zatim slijede osobe s NK 148.812 i sa srednjom stručnom spremom 147.519 osoba.

*If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 191,789, followed by unskilled by 148,812 and those with a high school diploma by 147,519.*

Kao nezaposleni vodi se najmanji broj osoba višeg obrazovanja tj. VŠŠ 7.496, a slijede ih osobe s visokom školskom spremom 40.378 (uključujući doktore nauka i magistre).

*The lowest number of unemployed are those with higher education by 7,496, followed by those with university education by 40,378 (including PhDs and Masters).*

Udio ženske populacije u registriranim nezaposlenima iznosi 51,0% ili u apsolutnom iznosu 279.774 osoba ženskoga spola.

*The share of female population in registered unemployed amounted to 51.0% or in absolute terms 279,774 females.*

U ženskoj populaciji najveći broj nezaposlenih osoba je sa srednjom spremom 87.233, nekvalificiranih NK 79.239 i s VKV i KV kvalifikacijom 76.886 osoba ženskog spola.

*In the female population, the largest number of unemployed are those with secondary education by 87,233, then those unskilled by 79,239 and those with highly skilled and skilled qualification by 76,886 females.*

	2013.			2014.									
	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
<b>Ukupno / Total</b>	<b>552.751</b>	<b>551.456</b>	<b>553.762</b>	<b>557.474</b>	<b>556.868</b>	<b>552.588</b>	<b>546.977</b>	<b>544.847</b>	<b>545.470</b>	<b>548.609</b>	<b>552.363</b>	<b>547.981</b>	<b>547.664</b>
<b>Muškarci / Men</b>	272.680	272.013	274.225	276.877	276.579	273.466	269.720	268.215	268.228	268.736	269.847	268.433	267.890
<b>Žene / Women</b>	280.071	279.443	279.537	280.597	280.289	279.122	277.257	276.632	277.242	279.873	282.516	279.548	279.774
<b>Fakultet / University</b>	<b>38.804</b>	<b>39.100</b>	<b>39.547</b>	<b>39.839</b>	<b>39.573</b>	<b>39.350</b>	<b>39.112</b>	<b>39.178</b>	<b>39.115</b>	<b>41.070</b>	<b>43.411</b>	<b>39.921</b>	<b>40.378</b>
<b>Muškarci / Men</b>	13.464	13.592	13.769	13.828	13.729	13.573	13.481	13.495	13.451	13.876	14.583	13.611	13.740
<b>Žene / Women</b>	25.340	25.508	25.778	26.011	25.844	25.777	25.631	25.683	25.664	27.194	28.828	26.310	26.638
<b>Viša / Higher</b>	<b>7.706</b>	<b>7.761</b>	<b>7.808</b>	<b>7.847</b>	<b>7.823</b>	<b>7.771</b>	<b>7.740</b>	<b>7.727</b>	<b>7.664</b>	<b>7.799</b>	<b>8.067</b>	<b>7.526</b>	<b>7.496</b>
<b>Muškarci / Men</b>	2.915	2.941	2.958	2.980	2.972	2.948	2.933	2.927	2.901	2.935	3.012	2.843	2.821
<b>Žene / Women</b>	4.791	4.820	4.850	4.867	4.851	4.823	4.807	4.800	4.763	4.864	5.055	4.683	4.675
<b>Srednja / Secondary</b>	<b>144.543</b>	<b>144.252</b>	<b>144.626</b>	<b>145.597</b>	<b>145.501</b>	<b>144.533</b>	<b>143.127</b>	<b>142.499</b>	<b>144.006</b>	<b>145.749</b>	<b>146.677</b>	<b>147.431</b>	<b>147.519</b>
<b>Muškarci / Men</b>	59.007	58.923	59.317	59.923	59.884	59.341	58.538	58.185	58.843	59.559	59.909	60.366	60.286
<b>Žene / Women</b>	85.536	85.329	85.309	85.674	85.617	85.192	84.589	84.314	85.163	86.190	86.768	87.065	87.233
<b>VKV i KV / Highly skilled, skilled</b>	<b>194.195</b>	<b>193.504</b>	<b>194.579</b>	<b>196.350</b>	<b>196.305</b>	<b>194.609</b>	<b>192.045</b>	<b>191.137</b>	<b>191.182</b>	<b>191.511</b>	<b>192.225</b>	<b>192.020</b>	<b>191.789</b>
<b>Muškarci / Men</b>	116.891	116.474	117.600	119.050	119.036	117.636	115.804	115.081	115.065	115.027	115.364	115.167	114.903
<b>Žene / Women</b>	77.304	77.030	76.979	77.300	77.269	76.973	76.241	76.056	76.117	76.484	76.861	76.853	76.886
<b>Polukvalificirani / Semi-skilled</b>	<b>12.429</b>	<b>12.336</b>	<b>12.344</b>	<b>12.413</b>	<b>12.409</b>	<b>12.256</b>	<b>12.131</b>	<b>12.076</b>	<b>12.046</b>	<b>11.931</b>	<b>11.884</b>	<b>11.747</b>	<b>11.670</b>
<b>Muškarci / Men</b>	7.068	7.018	7.055	7.120	7.124	6.989	6.893	6.850	6.816	6.722	6.691	6.605	6.567
<b>Žene / Women</b>	5.361	5.318	5.289	5.293	5.285	5.267	5.238	5.226	5.230	5.209	5.193	5.142	5.103
<b>Nekvalificirani / Unskilled</b>	<b>155.074</b>	<b>154.503</b>	<b>154.858</b>	<b>155.428</b>	<b>155.257</b>	<b>154.069</b>	<b>152.822</b>	<b>152.230</b>	<b>151.457</b>	<b>150.549</b>	<b>150.099</b>	<b>149.336</b>	<b>148.812</b>
<b>Muškarci / Men</b>	73.335	73.065	73.526	73.976	73.834	72.979	72.071	71.677	71.152	70.617	70.288	69.841	69.573
<b>Žene / Women</b>	81.739	81.438	81.332	81.452	81.423	81.090	80.751	80.553	80.305	79.932	79.811	79.495	79.239

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### Izvor podataka

Broj nezaposlenih osoba je rezultat prikupljanja i obrade podataka koje dostavlja Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

Nezaposlenom osobom se smatra svaka osoba koja ispunjava zakonom propisane uvjete i prijavljena je u nekom od zavoda za zapošljavanje.

### Uporedivost anketnih i administrativnih podataka

Podaci dobiveni iz Ankete o radnoj snazi nisu metodološki usporedivi s podacima koji se dobivaju iz drugih statističkih ili administrativnih izvora.

Uporedivost podatka je ograničena iz slijedećih razloga:

**Izvor podataka:** administrativni podaci se baziraju na statističkom istraživanju o zaposlenima, koje se zasniva na kadrovskoj evidenciji pravnih subjekata i na evidencijama nezaposlenih koji su prijavljeni na biroima za zapošljavanje, dok se anketni podaci zasnivaju na procjenjenim podacima dobivenim direktnim intervjuom ciljne grupe u okviru domaćinstava izabranih slučajnim uzorkom.

**Jedinica izvještavanja:** jedinica izvještavanja za prikupljanje administrativnih podataka je pravni subjekt, dok je anketna jedinica svaki član sličajno izabranog kućanstva.

**Razdoblje promatranja:** administrativni podaci se odnose na zadnji dan u mjesecu, dok se anketni podaci odnose na aktivnost osoba u referentnom razdoblju.

**Metod prikupljanja:** podaci iz administrativnih izvora se dobivaju putem izvješća koje dostavljaju pravni subjekti, dok se anketni podaci prikupljaju izravnim upitnikom od osoba u kućanstvima koja su odabrana u uzorak.

**Periodika prikupljanja:** administrativni podaci se prikupljaju mjesečno, odnosno polugodišnje, dok se anketa u BiH provodi jedanput godišnje;

**Definicije zaposlenosti i nezaposlenosti:** administrativni podaci obuhvataju samo osobe u formalnoj zaposlenosti, odnosno osobe koje su kao nezaposlene prijavljene na biroima za zapošljavanje, dok se u anketi svaka kategorija detaljno definira sukladno međunarodnim preporukama.

### Znakovi

- nema pojave

## NOTES OF METHODOLOGY

### Data source

*Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.*

*Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.*

### Comparability of the survey and administrative data

*The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.*

*The data comparability is limited due to the following reasons:*

***The source of data:*** *administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.*

***Reportin unit:*** *the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.*

***Observation period:*** *administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.*

***Data gathering methods:*** *the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.*

***Data gathering cycles:*** *administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year;*

***Definitions of employment and unemployment:*** *administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.*

### Symbols

- no occurrence

---

**Izdaje i tiska Agencija za statistiku BiH**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina*  
**71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26,**  
**telefon/phone: (33) 911 911, telefaks/telefax: (33) 220 622**  
**Odgovara: Zdenko Milinović, ravnatelj**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*  
**Priredila: Svjetlana Kezunović; Ivana Simić**  
*Prepared by: Ms Svjetlana Kezunović; Ms Ivana Simić*  
**Naklada: 150 primjeraka**  
*150 copies printed*

**Elektronička pošta/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**  
**Web stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu.**  
*First Release data are also published on the Internet.*